

## Издательские сервисы в помощь авторам, не владеющим английским языком

Если у Вас возникли трудности при написании статьи на английском языке и в подготовке своей научной публикации для размещения в зарубежных журналах, Вы можете воспользоваться помощью специалистов. Такие услуги предлагают как зарубежные, так и российские компании.



### **Oxford Academic (Oxford University Press)**

Издательство Oxford University Press оказывает услуги по англоязычному редактированию. Сервис адресован ученым во всем мире независимо от того, где именно они хотят публиковаться. Для оказания услуги OLE привлекаются высококвалифицированные редакторы по конкретным дисциплинам, которые вместе с самими неанглоязычными учеными работают над тем, чтобы их идеи получили идеальное выражение на превосходном – и настоящем – английском языке.

Подробнее об услугах издательства [Author Resource Centre | Journals | Oxford Academic \(oup.com\)](#)



### **Enago Academy**

Компания Enago Academy с более чем 15-летним опытом работы предлагает авторам помощь в:

- подборе журнала для публикации научной статьи;
- переводе статьи на английский язык или редактировании подготовленного автором текста, работы выполняются носителями английского языка – специалистами в определенных областях знаний;

- подготовке рукописи в соответствии с требованиями определенного журнала.

Компания приглашает принять участие в работе академических семинаров, предназначенных для поддержки начинающих исследователей и преподавательского состава вузов <https://www.enago.com/academy/webinars/>

Более подробно об услугах, оказываемых авторам, можно узнать на сайте компании <https://www.enago.com/academy/> и <https://www.enago.com/eco-vector/>

# WILEY

Издательство Wiley основано в 1807 году и сегодня входит в число крупнейших мировых издательств научной литературы. Дочерняя компания Wiley в России (ООО "Джон Вайли и Сыновья Рус») была сформирована на базе Представительства Wiley в России, существовавшего с 2002 года. Представительство Wiley, в свою очередь, было сформировано на основе английской компании «Марис Технолоджис», работавшей в России с 1992 года.

На странице <https://authorservices.wiley.com/home.html> Вы найдете полезную информацию для потенциальных авторов статей и книг.

Издательство Wiley также предлагает записи вебинаров на русском языке в помощь авторам, планирующим опубликовать свою статью в журналах издательства

Как написать научную статью на английском языке (12 октября 2021 г.)  
<https://www.youtube.com/watch?v=lkavY7hU-8>

На вебинаре представитель издательства Наталия Калицева рассказала, как лучше структурировать текст, какие особенности восприятия следует учитывать при распределении материала по разделам и что нужно знать об особенностях написания научной статьи на английском языке. Были

затронуты такие аспекты, как написание аннотации и других разделов статьи, а также даны советы по сокращению предложений и эффективному использованию ключевых слов.

Онлайн-ресурсы и инструменты в помощь авторам научных статей (12 октября 2021 г.) <https://www.youtube.com/watch?v=Ci6QN7p2hxQ>

На этом вебинаре для авторов представитель издательства Наталия Калицева рассказывает о сервисах по редактированию научного контента, знакомит с сервисом по переводу и предпубликационной подготовке статей, а также демонстрирует автоматизированный поисковик подходящего для публикации журнала на платформе издательства Wiley.

Полезную информацию по подготовке статей для публикации в зарубежных журналах можно также получить на Ytube-каналах:

издательства Elsevier

<https://www.youtube.com/channel/UCLvMridlr-pZV5ekbw62SHQ>

компании Clarivate (российского представительства наукометрического ресурса Web od Science)

<https://www.youtube.com/user/WOKtrainingsRussian>